

Rettens kendelse af 9. juni 2015 — Bayer MaterialScience mod Kommissionen(Sag T-282/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — foranstaltninger vedtaget af Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og elektrointensive forbrugere — afgørelse om at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, TEUF — vedtagelse af den endelige afgørelse efter sagens anlæggelse — uforment at træffe afgørelse)

(2015/C 294/80)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Bayer MaterialScience AG (Leverkusen, Tyskland) (ved advokaterne C. Arhold, L. Petersen, F.-A. Wesche, N. Wimmer og T. Woltering)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne C. von Donat og G. Quardt)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse C(2013) 4424 final af 18. december 2013 om at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, TEUF vedrørende foranstaltninger iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere (statsstøtte SA.33995 (2013/C) (ex 2013/NN))

Konklusion

- 1) Det er uforment at træffe afgørelse i sagen.
- 2) Det er uforment at træffe afgørelse om den begæring om intervention, som EFTA-Tilsynsmyndigheden har fremsat.
- 3) Bayer MaterialScience AG bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 4) EFTA-Tilsynsmyndigheden bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 223 af 14.7.2014.

Rettens kendelse af 9. juni 2015 — Advansa m.fl. mod Kommissionen(Sag T-283/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — foranstaltninger vedtaget af Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og elektrointensive forbrugere — afgørelse om at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, TEUF — vedtagelse af den endelige afgørelse efter sagens anlæggelse — uforment at træffe afgørelse r)

(2015/C 294/81)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Advansa GmbH (Hamm, Tyskland), Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH (Ibbenbüren, Tyskland), Aurubis AG (Hamburg, Tyskland), Cabb GmbH (Gersthofen, Tyskland), CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen (Bitterfeld-Wolfen, Tyskland), CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG (Brunsbüttel, Tyskland), Clariant Produkte (Deutschland) GmbH (Frankfurt am Main, Tyskland), Dow Olefinverbund GmbH (Schkopau, Tyskland), Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (Stade, Tyskland), Dralon GmbH (Dormagen, Tyskland), Ems-Chemie (Neumünster) GmbH & Co. KG (Neumünster, Tyskland), Hahl Filaments GmbH (Munderkingen, Tyskland), ISP Marl GmbH (Marl, Tyskland), Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen (Sulzbach, Tyskland), Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter (Sulzbach), Nabaltec AG (Schwandorf, Tyskland), Siltronic AG (München, Tyskland), Trevira GmbH (Bobingen, Tyskland), Wacker Chemie AG (München) og Westfalen Industriegase GmbH (Münster, Tyskland) (ved advokaterne C. Arhold, L. Petersen, F.A. Wesche, N. Wimmer og T. Woltering)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtiget, bistået af advokaterne C. von Donat og G. Quardt)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse C(2013) 4424 final af 18. december 2013 om at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, TEUF vedrørende foranstaltninger iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere (statsstøtte SA.33995 (2013/C) (ex 2013/NN))

Konklusion

- 1) Det er ufornuddent at træffe afgørelse i sagen.
- 2) Det er ufornuddent at træffe afgørelse om den begæring om intervention, som EFTA-Tilsynsmyndigheden har fremsat.
- 3) Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, Cabb GmbH, CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte GmbH, Dow Olefinverbund GmbH, Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH, Dralon GmbH, Ems-Chemie (Neumünster) GmbH & Co. KG, Hahl Filaments GmbH, ISP Marl GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG, Trevira GmbH, Wacker Chemie AG og Westfalen Industriegase GmbH bærer deres egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 4) EFTA-Tilsynsmyndigheden bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 223 af 14.7.2014.

Rettens kendelse af 9. juni 2015 — Vinnolit mod Kommissionen

(Sag T-318/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — foranstaltninger vedtaget af Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og elektrointensive forbrugere — afgørelse om at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, TEUF — vedtagelse af den endelige afgørelse efter sagens anlæggelse — ufornuddent at træffe afgørelse)

(2015/C 294/82)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Vinnolit GmbH & Co. KG (Ismaning, Tyskland) (ved advokat M. Geipel)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede, bistået af advokat H. Wollmann)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse C(2013) 4424 final af 18. december 2013 om at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, TEUF vedrørende foranstaltninger iværksat af Forbundsrepublikken Tyskland til fordel for el fra vedvarende energikilder og energiintensive forbrugere (statsstøtte SA.33995 (2013/C) (ex 2013/NN))